TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THỌ XUÂN
TỈNH THANH HOÁ
Bản án số: 76/2020/HSST
Ngày 22 tháng 12 năm 2020

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THỌ XUÂN - TỈNH THANH HOÁ
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà : Ông **Lê Đăng Tuấn**

Các Hội thẩm nhân dân :

1. Bà: **Lê Thị Lập**

2. Ông: **Trịnh Trung Tuyến**

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Ông **Lê Văn Hân** - Thư ký Toà án nhân dân huyện Thọ Xuân.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân tham gia phiên toà:

Ông **Phạm Hùng Tâm** - chức vụ: Kiểm sát viên

Ngày 22 tháng 12 năm 2020, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Thọ Xuân xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 77/2020/HSST ngày 28 tháng 10 năm 2020; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 77/2020/HSST ngày 10/11/2020 và quyết định hoãn phiên tòa số: 20/2020/HSST-QĐHPT ngày 15/12/2020; Đối với bị cáo:
Họ và tên: **Lê Trung H,** Sinh năm: 1982;
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Khu 4 thị trấn T, huyện Thường Xuân - tỉnh Thanh Hoá;

Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Giáo viên; Trình độ học vấn: 12/12.
Tiền án: Không. Tiền sự: Ngày 15/01/2019 bị Công an huyện T xử phạt vi phạm hành chính 2.500.000đ về hành vi "Xâm hại sức khỏe của người khác".
Nhân thân: Ngày 05/8/2005 bị Tòa án nhân dân huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội xử phạt 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"; bị cáo đã chấp hành xong bản án.
Con ông Lê Trung Tuyến và bà: Lê Thị Nga, Gia đình có 02 anh em,bị cáo là con thứ 2; Vợ: Nguyễn Thị Hiền, có 02 con.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 02/8/2020 đến ngày 11/8/2020 được thay thế biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên Toà.

Người bị hại:

1- Bà **Đào Thị T**, sinh năm 1972; chết ngày 01/9/2020.

Nơi ĐKNKTT: Thôn Minh Thành 1, xã Xuân Bái, huyện Thọ Xuân, tỉnh Thanh Hoá;

Người đại diện hợp pháp cho người bị hại Thúy:

Ông **Phạm Văn T** - Sinh năm 1955 (Bố đẻ của người bị hại);
STQ: Thôn Minh Thành 1, xã Xuân Bái, huyện Thọ Xuân - tỉnh Thanh Hoá;

Vắng mặt tại phiên Toà (có lý do).

2- Cháu **Lê Thị An N**, sinh năm 2018;
STQ: Thôn Minh Thành 1, xã Xuân Bái, huyện Thọ Xuân - tỉnh Thanh Hoá;

Người đại diện hợp pháp cho người bị hại Lê Thị An N: Ông **Lê Văn T** (là ông nội cháu Nhiên), sinh năm 1964. Vắng mặt tại phiên Toà (có lý do).
STQ: Thôn 5, xã Thọ Lâm, huyện Thọ Xuân - tỉnh Thanh Hoá;

Người làm chứng:

1- Anh Lê Văn L, sinh năm 1976.

2- Anh Phạm Văn D, sinh năm 1981.

3- Anh Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1991.

Đều trú tại: Thôn Hữu Lễ 4, xã Thọ Xương, huyện Thọ Xuân - tỉnh Thanh Hoá;

Các nhân chứng đều vắng maẹt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 01/8/2020, Lê Trung H, trú tại khu 4, thị trấn T, huyện T, tỉnh T điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 36A-337.16 đi đến thị trấn Lam Sơn để lấy vật liệu về làm lẵng hoa, sau đó H đến quán Lá ở xã Thọ Xương, T ngồi uống bia với bạn, được ít phút do có việc nên H điều khiển xe về nhà. Khi đến địa phận thôn Hữu Lễ, xã Thọ Xương, huyện T (tốc độ đi khoảng 45 - 50 km/h), H phát hiện phía trước cách khoảng 40 mét có bà Đào Thị T, sinh năm 1972, trú tại thôn Hữu Lễ 4, xã Thọ Xương, huyện T đang bế theo cháu ngoại là Lê Thị An N (02 tuổi) đi bộ ngang sang đường Quốc lộ 47C (hướng từ trái sang pH) theo hướng di chuyển của Lê Trung H; lúc này H vẫn không giảm tốc độ, không chủ động nhường đường cho bà Thúy mà tiếp tục đi chuyển về phía trước vì vậy khi khoảng cách xe ô tô và bà Thúy đã quá gần (lúc này bà Thúy đã đi ra đến giữa đường) thì H mới đánh tay lái để tránh nhưng không kịp và đầu xe đã đâm vào người bà Thúy làm bà và cháu Nhiên văng lên phía trên, đập đầu vào phần kính chắn gió phía trước và nắp ca bô rồi văng ra đường gần đó. Do hoảng sợ nên H không dừng xe lại mà lái xe đi luôn đến Công an huyện T đầu thú khai báo. Sau khi sự việc xảy ra, anh Nguyễn Văn Đ là hàng xóm biết, chứng kiến nên đã tri hô mọi người và chạy ra nơi bà Thúy và cháu Nhiên bị nạn để tìm 02 bà cháu, lúc này có thêm anh Duật, anh Long và một số người khác cũng đến tìm, sau đó đưa bà Thúy và cháu Nhiên đi Bệnh viện cấp cứu. Do thương tích nặng nên bà Thúy đã tử vong, còn

cháu An N thương tích nhẹ điều trị tại Bệnh viện Nhi tỉnh T từ 01/8 đến 19/8/2020 ra viện.

Đối với Lê Trung H sau khi đến Công an huyện T đầu thú, Cơ quan điều tra đã tiến hành ghi lời khai và kiểm tra nồng độ cồn trong người H, xác định H có nồng độ cồn trong cơ thể là 0,236 mg/l khí thở.

Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, tử thi, phương tiện, xem xét dấu vết trên thân thể cháu Lê Thị An N đồng thời trưng cầu giám định nguyên nhân chết của bà Đào Thị T và các giám định liên quan khác.

Bà Thúy bị các thương tích gồm: Các vết xây xước da bầm tím, tụ máu sưng nề tại vùng đầu, mặt, bụng, tứ chi, gãy kín 1/3 dưới xương cánh tay pH; tụ máu tổ chức dưới da, cơ vùng ngực, bụng mặt sau xương ức và trung thất; gãy 1/3 giữa thân xương ức; hai phổi xẹp, bầm dập, rách, tụ máu; rách động mạch phổi pH…Kết luận giám định số 2084 ngày 04/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T xác định bà Đào Thị T chết do đa chấn thương.

Đối với cháu Lê Thị An N bị các thương tích sau:

- 01(một) vết thương rách phức tạp, chảy máu nhiều, kích thước (13x3) cm tại vùng đỉnh đầu.
- Sưng nề bầm tím hai bên mắt.
- 01(một) vết xây xước da vùng bụng trái kích thước (3x1) cm, vùng ngực trái (3x3) cm.
- 01 (một) vết xây xước da chảy máu vùng đầu gối chân trái, kích thước (2,5x1,5) cm.
- 01 vết xây xước da tại mặt trước cẳng chân trái, kích thước (1,5x10) cm.
- Đầu ngón chân cái của bàn chân trái có vết lóc móng, sưng nề chảy máu, kích thước (1x1)cm.

Ngày 25/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T đã tiến hành trưng cầu pháp y thương tích, để xác định tổn thương cơ thể đối với cháu Lê Thị An N do bị tai nạn giao thông ngày 01/8/2020.

Ngày 28/9/2020, người được ủy quyền giám hộ cho cháu Nhiên là ông Lê Văn T (ông nội cháu Nhiên) có đơn từ chối giám định pháp y thương tích đối với cháu Nhiên.

Cơ quan điều tra đã trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T tiến hành giám định Gen (ADN) đối với mẫu lông, tóc và chất màu trắng nghi là tổ chức tế bào cơ thể người bám dính tại đầu bên pH kính chắn gió phía trước xe ô tô Biển kiểm soát 36A-337.16, qua khám xe thu giữ được để xác định là của cháu Lê Thị An N hay bà Đào Thị T và mẫu máu của nạn nhân Đào Thị T để giám định làm rõ.

- Tại Kết luận giám định số 2614 ngày 22/9/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T xác định mẫu tế bào niêm mạc thu được yêu cầu giám định là của cháu Lê Thị An N và kiểu gen (ADN) được lưu tại Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T là của cháu Lê Thị An N.

- Tại Kết luận số 2249 ngày 31/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T xác định: Mẫu vật trong phong bì niêm phong thu giữ của vụ trên gửi đến giám định là tổ chức tế bào của một người nữ giới. Lưu kiểu gen (ADN) của bà Đào Thị T.

- Về giám định dấu vết va chạm cơ học trên phương tiện va chạm giữa xe ô tô Biển kiểm soát 36A-337.16 với bà Đào Thị T:

Căn cứ kết luận giám định số 2053/PC09 ngày 08/9/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh T kết luận: Dấu vết tại mặt sau khoeo chân trái nạn nhân Đào Thị T phù hợp va chạm với dấu vết tại mặt trước Ba-đờ-sóc trước, cách thành xe ô tô BKS 36A-337.16.

Về dân sự: Trong quá trình giải quyết vụ án đến nay, bị cáo đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bà Đào Thị T số tiền 300.000.000 đồng, bồi thường cho gia đình cháu Lê Thị An N số tiền 60.000.000 đồng. Đại diện các bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn đề nghị các cơ quan pháp luật xem xét miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Lê Trung H.

Về vật chứng và đồ vật liên quan đến vụ án:

- Đối với xe ô tô BKS 36A-337.16 của Lê Trung H gây tai nạn (đã qua sử dụng). Sau khi điều tra làm rõ đã trả lại cho bị can Lê Trung H theo quy định.

- Đối với đôi dép nhựa màu hồng nhãn hiệu "Shanhe" thu tại hiện trường xác định là của bà Đào Thị T đang được bảo quản theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số: 72/CT-VKS-TX ngày 26/10/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thọ Xuân đã truy tố bị cáo Lê Trung H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo Điểm b khoản 2 Điều 260 BLHS. Tại phiên Toà hôm nay đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s, v khoản 1, 2 Điều 51; Khoản 1, 2 Điều 38; Điều 54 BLHS tuyên phạt bị cáo mức án từ 18 tháng đến 24 tháng tù.

Tại phiên tòa, bị cáo và ngươi có quyền lợi liên quan không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, không ai yêu cầu bồi thường thiệt hại.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên Toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo và của những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người

tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và điều luật áp dụng: Tại phiên toà hôm nay bị cáo Lê Trung H thành khẩn nhận tội, đúng như nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Theo bản kết luận giám định số: 2084/GĐPY-PC09 ngày 04/8/2020 của Phòng kỹ thuật Công an tỉnh T kết luận nguyên nhân chết đối với Đào Thị T là do bị đa chấn thương. Đối chiếu lời khai của bị cáo và các tài liệu chứng cứ như biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn, biên bản hiện trường và các lời khai của người làm chứng là phù hợp với lời nhận tội của bị cáo, đủ cơ sở xác định: Lê Trung H đã vi phạm khoản 8 Điều 8; khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ quy định về các quy tắc chung khi tham gia giao thông, bị cáo đã uống bia mà vẫn lái xe (Cơ quan điều tra đã kiểm tra nồng độ cồn trong người H, xác định H có nồng độ cồn trong cơ thể là 0,236 mg/l khí thở). Bị cáo đã không chấp hành biển báo đường bộ theo Luật giao thông đường bộ, gây ra tai nạn dẫn đến hậu quả làm Bà Thúy tử vong. Vì vậy Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Lê Trung H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" Theo Điểm b Khoản 2 Điều 260 BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo điều khiển xe ôtô là phương tiện được xếp vào loại nguồn nguy hiểm cao độ, nhưng do không thực hiện đúng quy định của luật giao thông đường bộ như không quan sát, đã uống bia nhưng vẫn lái xe nên đã gây hậu quả nghiêm trọng, xâm phạm đến tính mạng của người khác. Trong tình hình hiện nay tình trạng vi phạm luật giao thông đường bộ đang là mối quan tâm của toàn xã hội, hậu quả của những vi phạm này thường là nghiêm trọng, gây nên những cái chết cho bị hại và đau thương cho gia đình nạn nhân, ảnh hưởng tới trật tự trị an xã hội. Vì vậy mà hành vi phạm tội của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh để cải tạo giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.

[4] Xét về nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và hướng xử lý đối với bị cáo: Bị cáo không có tiền án, nhưng có tiền sự, khai báo thành khẩn, tỏ thái độ ăn năn hối cảI, sau khi gây tai nạn biết là người bị hại đã chết bị cáo đã điều khiển xe đến cơ quan công an để đầu thú. Đại diện gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; quá trình công tác được tặng thưởng nhiều Bằng khen, giấy khen và là Chiến sỹ thi đua cơ sở năm 2014. Vì vậy áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s, v Khoản 1, 2 Điều 51 BLHS năm 2015 để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng nên áp dụng Điều 54 BLHS để xử phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt tại khoản 2 Điều 260 BLHS. Do bị cáo có nhân thân xấu, Bị cáo đã 01 lần bị Tòa án nhân dân huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội xử phạt 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"; bị cáo đã

chấp hành xong bản án. Tuy nhiên xét thấy mặc dù bị cáo đã được xóa án tích nhưng lần phạm tội này cho thấy bị cáo không có khả năng tự cải tạo, sữa chữa mà pH áp dụng hình phạt tù, bắt bị cáo cách ly ngoài xã hội một thời gian mới đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người tốt, có ích cho xã hội.

[5] **Xét về trách nhiệm bồi thường:** Về dân sự**:** Trong quá trình giải quyết vụ án đến nay, bị cáo đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bà Đào Thị T số tiền 300.000.000 đồng, bồi thường cho gia đình cháu Lê Thị An N số tiền 60.000.000 đồng. Đại diện các bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn đề nghị các cơ quan pháp luật xem xét miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Lê Trung H. Tại phiên tòa không có ai yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] **Xử lý vật chứng:**

- Đối với xe ô tô BKS 36A-337.16 của Lê Trung H gây tai nạn (đã qua sử dụng) và 01 giấy phép lái xe mang tên Lê Trung H. Sau khi điều tra làm rõ đã trả lại cho bị cáo Lê Trung H là đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với đôi dép nhựa màu hồng nhãn hiệu "Shanhe" thu tại hiện trường xác định là của bà Đào Thị T đang được bảo quản theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản số: 03 ngày 28/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện T. Xét thấy đôi dép nhựa màu hồng nhãn hiệu "Shanhe" không còn giá trị sử dụng nên pH đề nghị tiêu hủy.

[7] **Về án phí**: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

- Vì những lẽ trên.

QUYẾT ĐINH

- ***Tuyên bố***: Bị cáo Lê Trung H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- ***Áp dụng***: Điểm b khoản 2 Điều 260; Điều 38 BLHS; Các điểm b, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 BLHS.

- ***Xử phạt:*** Bị cáo Lê Trung H 24 (hai mươi bốn) tháng tù, hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án, nhưng được trừ đi 09 ngày đã bị tạm giữ (tạm giữ từ ngày 02/8/2020 đến ngày 11/8/2020).

- **Xử lý vật chứng:** Căn cứ C khoản 2 Điều 106 BLTTHS;

Tịch thu, tiêu hủy 01 đôi dép nhựa màu hồng nhãn hiệu "Shanhe" theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản số: 03 ngày 28/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện T.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết số: 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; buộc bị cáo Lê Trung H pH nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách nhà nước.

Bị cáo được quyền kháng cáo Bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày, tính từ ngày tuyên án; người đại diện hợp pháp cho người bị hại được quyền kháng cáo Bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày, tính từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:
- VKSND;
- THA dân sự;
- Phòng giám đốc án;
- Công an;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà

Lê Đăng Tuấn